

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
17 August 2011
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят пятая сессия
Пункты 34, 39, 66 и 75 повестки дня

Совет Безопасности
Шестьдесят шестой год

**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ
и их последствия для международного мира,
безопасности и развития**

**Положение на оккупированных территориях
Азербайджана**

**Ликвидация расизма, расовой дискриминации,
ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

**Ответственность государств за международно-
противоправные деяния**

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Армении при Организации Объединенных
Наций от 16 августа 2011 года на имя Генерального секретаря**

Хотела бы обратить Ваше внимание на беспрецедентный рост числа нарушений режима прекращения огня вдоль линии соприкосновения между Нагорным Карабахом и Азербайджаном. Это в очередной раз свидетельствует о том, что Азербайджан нарушает достигнутые на трехсторонних встречах президентов Армении, России и Азербайджана договоренности в отношении «дополнительных усилий по упрочению режима прекращения огня и укреплению доверия в военной сфере», и о том, чтобы «стремиться разрешать все спорные вопросы мирными средствами».

Регулярно распространяя в Организации Объединенных Наций письма, содержащие ложную информацию, Азербайджан стремится фальсифицировать первопричины конфликта, в том числе снимая с себя всякую ответственность за бесчисленные злодеяния, систематические погромы и варварские убийства беззащитных и ни в чем не повинных армянских детей, женщин и стариков в Нагорном Карабахе, а также в различных частях Азербайджана. С этой целью Азербайджан занимается вербовкой, финансированием, обучением и использованием наемников, тесно связанных с террористическими организациями.



Письмо азербайджанского представителя при Организации Объединенных Наций, распространенное 3 августа 2011 года в качестве документа A/65/921-S/2011/492, — новый пример пропаганды ненависти к армянам, ведущейся руководством Азербайджана.

Из этого письма следует, что представитель Азербайджана, судя по всему, взялся вольно или, скорее, превратно истолковать замечания, сделанные Президентом Армении Сержем Саргсяном, вырвав некоторые фрагменты его заявления из контекста и тем самым полностью извратив его суть.

Сопредседатели Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) многократно призывали стороны упрочить режим прекращения огня, удалить снайперов с линии соприкосновения и принять другие меры укрепления доверия. Азербайджан отверг все эти меры. Регулярно нарушая режим прекращения огня, совершая провокационные действия на линии соприкосновения, угрожая применить силу и распространяя вышеупомянутые письма в международных организациях, Азербайджан, по сути, постоянно подрывает доверие вместо того, чтобы заниматься его укреплением.

Кроме того, Азербайджан отверг предложение сопредседателей Минской группы по урегулированию нагорно-карабахского конфликта на встречах президентов Армении, России и Азербайджана в июне 2010 года в Санкт-Петербурге, октябре 2010 года в Астрахани, марте 2011 года в Сочи и июне 2011 года в Казани. Вот почему переговорный процесс не дал никаких результатов.

Несмотря на неконструктивную позицию, занятую Азербайджаном, Армения, как и прежде, привержена делу мирного урегулирования нагорно-карабахской проблемы исходя из твердого убеждения в том, что она должна решаться исключительно мирным путем на основе принципов международного права.

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 34, 39, 66 и 75 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Карине Худавердян
Временный Поверенный в делах